

**Suġġett**

Talba għal deċiżjoni preliminari — Markkinaoikeus — Interpretazzjoni tal-Artikolu 1(2)(a) u (d) tad-Direttiva 2004/18/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tal-31 ta' Marzu 2004, fuq kordinazzjoni ta' proċeduri għall-ghoti ta' kuntratti għal xogħlijiet pubbliċi, kuntratti għal provvisti pubbliċi u kuntratti għal servizzi pubbliċi (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 6, Vol. 7, p. 132) — Kuntratt bejn awtorità municipali u kumpannija privata indipendenti li jipprovdi għat-twaqqif ta' impriża komuni, fishma indaqs bejniethom, li lilha għandhom jiġu ttrasferiti l-attivitàt rispettivi tagħhom fil-qasam tas-saħħa u l-benesseri fuq il-post tax-xogħol — Kuntratt li permezz tiegħu l-awtorità municipali u l-kumpannija privata jimpenjaw ruhhom li, matul perijodu tranzitorju, jiksbu mingħand l-impriża komuni l-ġdida s-servizzi tas-saħħa u tal-benesseri fuq il-post tax-xogħol għall-impjegati rispettivi tagħhom

**Dispożittiv**

Id-Direttiva 2004/18/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tat-13 ta' Marzu 2004, fuq kordinazzjoni ta' proċeduri għall-ghoti ta' kuntratti għal xogħlijiet pubbliċi, kuntratti għal provvisti pubbliċi u kuntratti għal servizzi pubbliċi, għandha tiġi interpretata fis-sens li, meta awtorità kontraenti tikkonkludi, ma kumpannija privata indipendenti minnha, kuntratt li jipprovdi għall-istabbiliment ta' impriża komuni, fil-forma ta' kumpannija b'azzjonijiet, li l-għan tagħha huwa l-provvista ta' servizzi tas-saħħa u tal-benesseri fuq il-post tax-xogħol, l-attribuzzjoni mill-imsemmija awtorità kontraenti tal-kuntratt relatat mas-servizzi intiżi għall-impjegati tagħha, li l-valur tiegħu jaqbeż il-limitu previst minn din id-direttiva, u li huma separabbli mill-kuntratt li jistabbilixxi din il-kumpannija, għandha ssir fl-osservanza tad-dispożizzjonijiet tal-imsemmija direttiva applikabbli għas-servizzi koperti mill-Anness II B tagħha.

(<sup>1</sup>) ĠU C 193, 15.08.2009.

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Ewwel Awla) tat-22 ta' Diċembru 2010 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Arbeidshof te Brussel — il-Belġju) — Omalet NV vs Rijksdienst voor Sociale Zekerheid**

(Kawża C-245/09) (<sup>1</sup>)

**(Libertà li jiġu pprovduti servizzi — Artikolu 49 KE — Imprenditur stabbilit fi Stat Membru — Talba lil partijiet kontraenti stabbiliti fl-istess Stat Membru — Sitwazzjoni purament interna — Inammissibilità tat-talba għal deċiżjoni preliminari)**

(2011/C 63/08)

Lingwa tal-kawża: l-Olandiż

**Qorti tar-rinviju**

Arbeidshof te Brussel

**Partijiet fil-kawża prinċipali**

Rikorrent: Omalet NV

Konvenut: Rijksdienst voor Sociale Zekerheid

**Suġġett**

Talba għal deċiżjoni preliminari — Arbeidshof te Brussel — Interpretazzjoni tal-Artikolu 49 KE — Leġiżlazzjoni soċjali — Imprenditur stabbilit fil-Belġju li jagħmel użu mis-servizzi ta' subappaltaturi stabbiliti fl-istess Stat Membru mingħajr ma huma rreġistrati mal-awtoritajiet nazzjonali — Applikabilità jew le tal-Artikolu 49 KE.

**Dispożittiv**

It-talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-arbeidshof te Brussel (il-Belġju), b'deċiżjoni tal-25 ta' Ġunju 2009, hija inammissibbli.

(<sup>1</sup>) ĠU C 220, 12.09.2009.

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tielet Awla) tat-22 ta' Diċembru 2010 (talba għal deċiżjoni preliminari tar-Rechtbank Haarlem — il-Pajjiżi l-Baxxi) — Premis Medical BV vs Inspecteur van de Belastingdienst/Douane Rotterdam, kantoor Laan op Zuid**

(Kawża C-273/09) (<sup>1</sup>)

**(Regolament (KE) Nru 729/2004 — Klassifikazzjoni tal-merkanzija ta' "sostenn għall-mixi bir-roti" fin-nomenklatura magħquda — Intestatura 9021 — Intestatura 8716 — Rettifika — Validità)**

(2011/C 63/09)

Lingwa tal-kawża: l-Olandiż

**Qorti tar-rinviju**

Rechtbank Haarlem

**Partijiet fil-kawża prinċipali**

Rikorrenti: Premis Medical BV

Konvenuti: Inspecteur van de Belastingdienst/Douane Rotterdam, kantoor Laan op Zuid

**Suġġett**

Talba għal deċiżjoni preliminari — Rechtbank Haarlem (il-Pajjiżi l-Baxxi) — Interpretazzjoni tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 729/2004, tal-15 ta' April 2004, dwar il-klassifika ta' ċerta merkanzija fin-Nomenklatura Magħquda (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti: Kapitolu 2, Vol. 16, p. 90) — Apparat ortopediku jew apparat intiż sabiex jikkompensa għal difett jew diżabilità fis-sens tal-intestatura 9021 tan-Nomenklatura Magħquda — Apparat bir-roti li jghin lill-persuni b'mobilità limitata sabiex jimxu.

**Dispożittiv**

Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 729/2004, tal-15 ta' April 2004, dwar il-klassifika ta' ċerta merkanzija fin-Nomenklatura Magħquda, fil-verżjoni tiegħu li tirriżulta mir-rettifika ppubblikata fis-7 ta' Mejju 2004, huwa invalidu sa fejn, minn naħa, ir-rettifika